PHILIPS

フィリップス 電動シェーバー

品番 **RQ1076 E4**

取扱説明書

保証書付

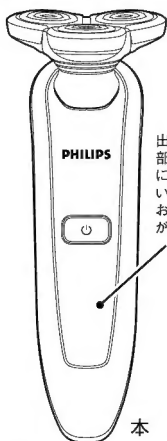
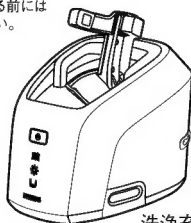
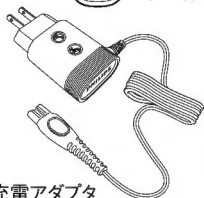
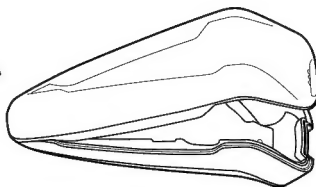
保証書は、この取扱説明書の最終ページについておりますので記入を受けてください。

PHILIPS

フィリップス シェーバーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。長い間ご愛用いただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

商品のご確認

商品をご確認ください

※改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

目　次

必ずお守りください

安全上のご注意

●ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

●誤った取扱いをしたときに想定される内容を「警告」と「注意」とに区分けしています。

○絵表示について

記号は、「危険、警告、注意」を示します。図の中や近くに具体的な注意内容を示します。

警告	人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
注意	人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

○絵表示の例

・記号は、してはいけない「禁止」を示します。図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）を示します。

・記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図の中や近くに具体的な強制内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜くこと）を示します。

警告

●シェーバー本体ならびに充電アダプタは改造しない。また、修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。火災、感電、けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器修理センターにご相談ください。

●お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く。また、濡れた手で抜き差ししない。感電やけがをすることがあります。

●充電アダプタが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しない。感電・ショート・発火の原因になります。

●充電アダプタ、洗浄充電器および充電機能付ケースを水につけたり、水をかけたりしない。ショート・感電の原因になります。

●充電アダプタを傷付けたり、電源コードを無理に曲げたり、引張ったり、ねじったり、たばねたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

●シェービングユニット部以外の水洗いや浴室での使用は絶対にしない。故障の原因となります。

●シェーバー本体を水につけたり、水をかけたりしない。ショート・感電のおそれがあります。

⚠ 注　意

●電源プラグを抜くときは、充電アダプタの電源コード部を持たずに必ず先端の電源プラグ部を持って引き抜く。感電やショートして発火することがあります。

●充電時または洗浄充電器の使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く。ケガややけど、絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因になります。

●刃は強く押さえない。破損して肌を傷つけることがあります。

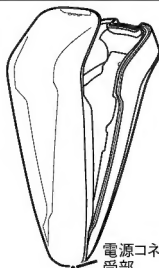
●ご使用の前に刃の破れや変形がないかを確認する。肌を傷つけることがあります。

●電源コネクタ受部にピンやごみを付着させない。感電・ショート・発火の原因になります。

使用上のご注意

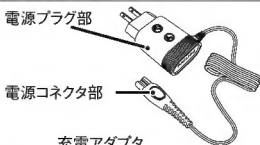
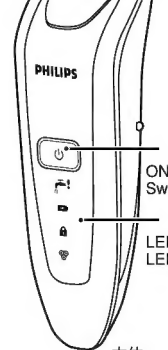
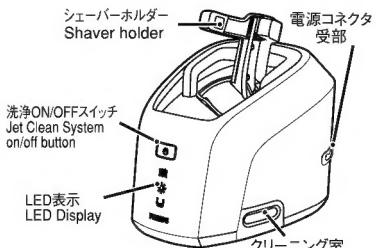
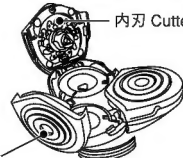
1. 電動シェーバーのご使用が初めての方や、フィリップス以外の電動シェーバーをお使いになっていた方は、剃り方に慣れるまで2〜3週間かかることがあります。
2. 電池の性能を保つため周囲の温度は、0〜40℃以内で使用してください。（尚、充電は5〜35℃以内の環境で行ってください。低温や高温で充電すると、充電池の寿命が短くなります。）
3. 外刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当てないよう、ていねいに扱ってください。
4. シェービングユニットの着脱、清掃は必ずスイッチを切ってから行ってください。
5. 切れ味が衰えてきたり、刃が破損した場合は、必ず新しいシェービングユニットと交換してください。
6. 極端に高温または低温の場所、直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。
7. 乳幼児の手の届かないところに保管してください。
8. シェービングユニットについては、なるべく使用の都度、掃除をしてください。
9. 充電アダプタは付属の専用アダプタを使用してください。
10. クリーニング液を万一飲み込んだり、目に入ったりした場合は医師に相談してください。
11. 洗浄充電器は平らな所に設置してご使用ください。
12. クリーニング液が入っている状態で、洗浄充電器を移動させないでください。

各部の名称

保護キャップ
Protection cap

電源コネクタ受部
充電機能付ケース
Power Pod

クリーニングブラシ
Cleaning brush

シェービングユニット
Shaving unit

トリマー
Trimmer
トリマースライドノブ
Trimmer on/off slide

電源プラグ部
電源コネクタ部
充電アダプタ
Adapter

PHILIPS
ON/OFFスイッチ
Switch
LED表示
LED display
本体
Body

シェーバーホルダー
Shaver holder
電源コネクタ受部
洗浄ON/OFFスイッチ
Jet Clean System on/off button
LED表示
LED Display
クリーニング室
Cleaning chamber
洗浄充電器（ジェットクリーン本体）
Jet Clean System

シェービングユニット

シェービングユニットから外刃や内刃を取り外すことはできません。

LED表示について

初めてお使いになるときや、長い間ご使用にならなかったときは、LED表示が出るまでに時間がかかる場合があります。

主な表示の説明（本体）

●ロック機能（カギマークが表示されていると電源は入りません。）
スイッチを約3秒長押しするとカギマークが表示されロックがかかります。再度約3秒長押しすると解除できます。電源アダプタを接続し通電した充電ケースや洗浄充電器にシェーバーを置くと、ロックは自動的に解除されます。

●充電表示
充電中は電池マークが青色に点滅します。

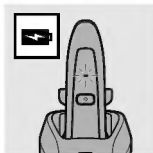
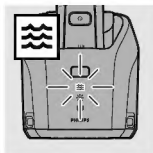
●充電完了表示
充電が完了すると電池マークが青色に点灯します。

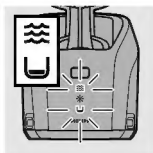
●充電催促表示
充電残量が少なくなると電池マークが赤色に点滅します。

●クリーニング表示
ご使用の都度、クリーニングをうながすために蛇口マークが点滅します。
お手入れ方法（P12）をご参照ください。

●刃の点検表示
電源を切った後に刃の点検マークが点滅したら、刃の点検時期です。必要に応じてシェービングユニットを交換してください（P16参照）。この表示は約2年間（1日3分）使用すると表示されます。この表示は約7回の使用で自動的に消えます。また、刃の点検表示が点滅中にスイッチを3秒間押し続けると表示を消すことができます。

●ブロック表示
刃・外刃に長い毛がからまっていたり刃が破損していると、クリーニング表示と刃の点検表示が同時に点滅して電源はONになりません。シェービングユニットを掃除するか交換の時期です。

主な表示の説明（洗浄充電器）

●充電表示
充電中は電池マークが青色に点滅します。

●洗浄ランプ
洗浄中は洗浄ランプが点滅します。
洗浄が終わるとドライランプが点滅します。

●ドライランプ
シェーバーの乾燥中はドライランプが点滅します。

●クリーニング液補充ランプ
クリーニング液が入っていない場合や量が少ない場合は、洗浄ランプとクリーニング液補充ランプが点滅し、クリーニング液の補充を促します。

充電の仕方

初めてお使いになるときや、長い間ご使用にならなかったときは、充電しないと使用できません。ご使用前に充電してください。充電時間は約1時間です。海外（100～240V）でのご使用も可能です。ただし、コンセントの形状や電圧など現地で充分お確かめのうえご使用ください。

充電機能付ケースで充電する場合

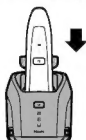
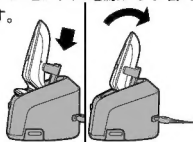
1 ケースの上ふたの端を持ち上げて、ふたをはずしてください。

2 ケースの中にシェーバーの上部を先に入れ、本体を押し入れてください。

3 充電アダプタの電源コネクタ部をケースの電源コネクタ受部につないで、ご家庭のコンセントから充電してください。

※充電中は本体の温度が上がりますが、異常ではありません。
※充電が完了したら、コンセントから電源プラグを抜いてください。

洗浄充電器で充電する場合

1 LED表示を正面にして、シェービングユニットを下向きにしシェーバーを図のようにホルダーにセットします。出荷時はホルダーが下がっているため、シェーバーをセットできません。一度通電しホルダーの位置を上げてからシェーバーをセットしてください。

2 充電アダプタの電源コネクタ部を洗浄充電器の電源コネクタ受部につないで、ご家庭のコンセントに電源プラグ部を差し込みます。

※シェーバーをセットするときに刃を傷つけないよう充分に気をつけてください。
※シェーバーの保護キャップは必ずはずしてください。
※充電完了後は約4時間30分で電源が切れ表示が消えます。
※通常の目安として満充電で約21日間（1日3分）使用できますが、ご使用状況（使用頻度、ヒゲの質等）により変わります。
※クイックチャージ:5分の充電で、1回分のシェービングが可能です。

⚠注意
・当社専用の充電アダプタ以外での充電は行わないでください。
・長時間使用しない場合や、使ったり使わなかったりして保管しておくと、充電池が過放電し液漏れして使えなくなります。

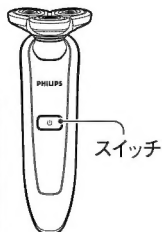
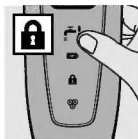
充電池の寿命

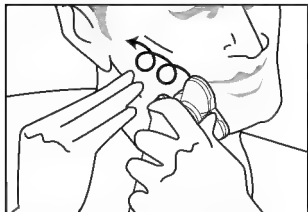
・満充電後の使用時間が3分の2程度になったら充電池の交換時期です。お買い求めの販売店へ充電池の交換を依頼してください（有料になります）。

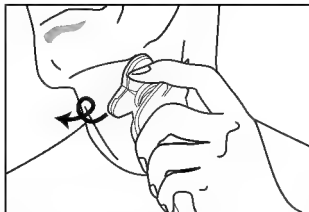
使い方

⚠ 警告 浴室では使用しないでください(故障の原因となります)。

●肌が乾いた状態でご使用ください。
●ほこりなどで肌が汚れている場合、ふきとってからご使用ください。

1 スイッチを押し電源をオンにします。
※スイッチを押してカギマークが表示されると電源は入りません。
ロック機能を解除してください。
※ロック機能の解除は、スイッチを3秒以上長押ししてください。

2 刃を肌に軽く押しあて、円を描くように動かしながら剃ります。

肌に強く押しつけるのではなく、軽く押しあてるのがコツです。

ほお

肌を伸ばしながらヒゲを立たせるように剃ります。

あごの裏側

刃を肌に軽くあて、図のようにあごを上げて回転させながら剃ります。

ほおの奥から首筋

片方の手で肌を後ろに引っ張りながら剃ります。

鼻の下

鼻の下を伸ばし、小さく回しながら剃ります。

電動シェーバーのご使用が初めての方や、フィリップス以外の電動シェーバーをお使いになっていた方は、剃り方に慣れるまで2～3週間かかることがあります。

トリマーの使い方

トリマーはヘアーライン、もみあげ、ヒゲなどを整えるのに便利です。

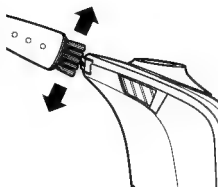
1 シェービングユニットを本体からはずします。（髪の毛を巻き込む恐れがあるため）

2 トリマースライドノブを矢印の方向に動かすとトリマーが出ます。
スイッチをONにすると、トリマー先端の刃が往復してカットします。

3

鏡を見ながらトリマーをカットしたい髪の毛に直角にあたるようにしてください。
一度に切らずに、少しずつ調髪してください。

注意：あまり押し当て過ぎると肌を傷めますのでご注意ください。

4 ご使用ごとに、必ずスイッチをオフにしてからクリーニングブラシの短い方の毛で刃の部分を軽く掃除してください。

5 トリマーを戻し、シェービングユニットの突起部を図❶のようにシェーバー上部の溝に合わせ、図❷のようにカチッと音がするまで押し込み本体に取りつけます。

ご使用の都度、蛇口マークが表示されます。シェービング後のお手入れは、洗浄充電器のご使用をおすすめします。水洗いによるお手入れもできます。
詳しくは、P15をご参照ください。

洗浄充電器を使ったお手入れ方法

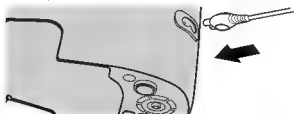
※洗浄充電器には、専用クリーニング液HQ200（300ml入り）以外は使用しないでください。

洗浄充電器の準備（クリーニング液の入れ方）

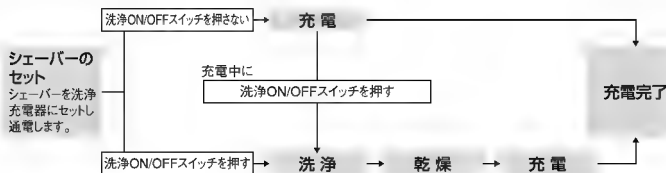
1 洗浄充電器を水平な場所に設置します。洗浄充電器両サイドにあるクリーニング室の着脱ボタンを同時に押して、洗浄充電器本体を持ち上げクリーニング室を外します。

2 クリーニング液をクリーニング室のMAXラインまで（約150ml）注ぎます。
※クリーニング液を初めてお使いになる場合は、ボトルキャップを外してボトルのシールをはがしてください。
※クリーニング液をMAXラインより多く注がないでください。こぼれる原因となります。

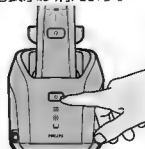
3 洗浄充電器を図のようにクリーニング室の上からセットします。

4 充電アダプタの電源コネクタ部を洗浄充電器の電源コネクタ受部につないで、ご家庭のコンセントに電源プラグ部を差し込みます。

注意

●クリーニング液を洗浄充電器のクリーニング室に入れ保存する場合、消費期限は約2週間です。
※クリーニング室に注がれたクリーニング液は、2週間毎に取り替えてください。
また、クリーニング液の交換時には、クリーニング室を水洗いしてください。
※クリーニング液が減ったら必ずMAXラインまで補充してください。
●シェーバーの洗浄開始から乾燥終了まで約2時間かかります。但し、環境によって乾燥時間は異なる場合があります。
●クリーニング液がこぼれた場合にはすぐ拭き取ってください。
皮革製品やフローリングなどに付くと変色する場合がありますので、ご注意ください。

洗浄充電器の動作について

洗浄充電器には3つの洗浄モードがあり、シェーバーの使用時間によって自動的にモードを選択します。

※クリーニング液が入っていない場合や量が少ない場合は、洗浄ランプとクリーニング液補充ランプが点滅し、クリーニング液の補充を促します。
P12を参照し、クリーニング液を「MAX」ラインまで注いでください。

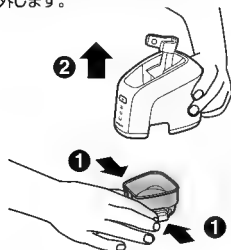
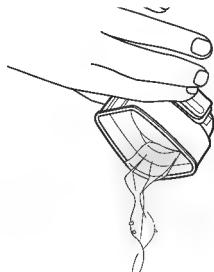
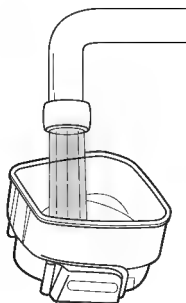
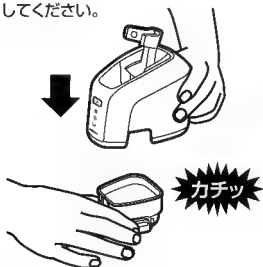
1 シェーバーをホルダーにセットし、洗浄充電器のON/OFFスイッチを押すと洗浄が始まります。シェーバーは充電を中止し、充電表示が消えます。

2 洗浄を開始すると、洗浄ランプが点滅し、シェーバーをセットしたホルダーが下降しクリーニング室内でシェービングユニットの洗浄を行います。

3 ドライランプが点滅し、シェーバーを乾燥させます。洗浄から乾燥終了までの時間は約2時間です。乾燥が終了すると、シェーバーの充電表示が現れ、充電を再開します。

- ●洗浄中に洗浄ON/OFFスイッチを押すと洗浄を中止します。このときランプは消え、ホルダーが元の位置に戻ります。
- ●洗浄中に電源プラグが抜けて洗浄が中断された場合、ホルダーはそのままの位置で止まります。再び電源プラグを接続するとホルダーが元の位置に戻ります。洗浄するには、再び洗浄ON/OFFスイッチを押してください。
- ●洗浄中は、洗浄充電器を動かしたり、クリーニング室を取り外さないでください。
- ●シェービングユニット内にヒゲクズがたまりすぎたり、長いヒゲがある場合は、きれいに洗浄できない場合があります。P15を参照し、水洗いできれいにしてください。
- ●保護キャップをつけたまま洗浄充電器にセットしないでください。

クリーニング室のお手入れ方法

クリーニング室は2週間に一度お手入れしてください。

1 クリーニング液がこぼれないように注意しながら、洗浄充電器両サイドにあるクリーニング室の着脱ボタンを同時に押して、洗浄充電器を持ち上げクリーニング室を外します。

2 クリーニング室にあるクリーニング液とヒゲクズを洗い流してください。

3 クリーニング室をきれいに水洗いして、乾いた布で水分を拭き取ってください。

4 洗浄充電器を水平な場所に設置します。クリーニング液をクリーニング室のMAXライン（約150ml）まで注ぎます。クリーニング室の上に洗浄充電器をセットします。カチッと音がしてセットされたことを確認してください。

⚠ 注意

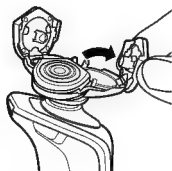
- クリーニング室は食器洗浄乾燥機で洗わないでください。（変形する原因となります）
- 洗浄充電器本体のお手入れは、水で濡らした布を絞ってお使いください。

水洗いによるお手入れ方法

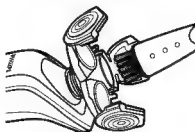
※洗剤は使用しないでください。

※お湯（40℃前後）でのお手入れをおすすめします。臭いのもととなる皮脂や汗などが取れやすくなります。ただし、熱湯はお止めください。故障の原因となります。

- お手入れの際は、スイッチをOFFにしてから外刃を開けて水洗いしてください。
- シェービングユニットは水洗いできますが、本体は水中に浸けないでください。
- シェービングユニットを乾燥させる時に、タオルやティッシュペーパーを使用しないでください。刃を傷める場合があります。

1 外刃を一個づつ開けてください。

2 シェービングユニットにたまったヒゲクズをお湯で洗い流します。

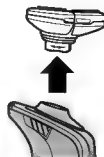
3 シェービングユニットが抜けないように、指で押さえて水を切ります。
※周囲に気をつけてください。

4 細かい部分は、シェービングユニットが乾いてからクリーニングブラシで掃除してください。

・水洗いの後は充分乾燥させてから外刃を閉めてください。
乾燥が不充分な場合、臭いが出る原因となります。

シェービングユニットの交換

●刃の点検表示
電源を切った後に刃の点検マークが点滅したら、刃の点検時期です。
必要に応じてシェービングユニットを交換してください。この表示は約2年間（1日3分）使用すると表示されます。この表示は約7回の使用で自動的に消えます。また、刃の点検表示が点滅中にスイッチを3秒間押し続けると表示を消すことができます。

シェービングユニット（品番:RQ10）の交換目安は約2年です。

1 シェーバー本体からシェービングユニットをはずします。

2 新しいシェービングユニットの突起部を図❶のようにシェーバー上部の溝に合わせ、図❷のようにカチッと音がするまで押し込み本体に取りつけます。

シェーバーを廃棄する場合

リチウムイオン電池のリサイクルについて

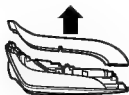
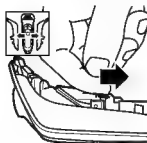
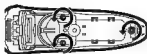
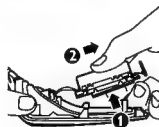
このシェーバーはリチウムイオン電池を使用しています。リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご使用済みの製品の廃棄に際しては、リチウムイオン電池を取り出し、リサイクルにご協力ください。

⚠ **注意** 製品を廃棄するとき以外は、絶対に本体を分解しないでください。

電池の取り外し方

スイッチを“ON”にして、完全に動作しなくなるまで電池を放電させてから、行ってください。

1 シェービングユニットをはずし、本体背面のネジを ⊖ ドライバーで外します。(ネジは2カ所)

2 ドライバーを脇に差し込んでユニットカバーを外します。

3 サイドのカバーを外します。

4 シェーバー内部のネジをゆるめ(ネジは3カ所)、後ろのカバーをはずします。

5 モーターユニットからワイヤーをひっぱり、基板を外し、電池を外します。

※お客様による充電池の交換はできません。

故障かな？と思ったら、お調べください。

症状	確認・処置
だんだん切れ味が悪くなった	●シェービングユニット部が汚れていませんか？ ●シェービングユニット部が損傷または摩耗していませんか？ 損傷または摩耗しているときは、シェービングユニットを交換してください。（品番:RQ10）
充電しても使用時間が極端に短い	●シェーバーが完全に止まるまで作動させてからもう一度充電してください。 ●それでも改善されないときは、充電池の寿命です。 P8「充電池の寿命」の項をお読みください。
シェーバーのスイッチを押しても作動しない	●充電はしましたか？ 1時間以上の充電をしてください。 ●ロックされていませんか？ カギマークが表示されたらロックを解除してください。 P6「ロック機能」の項をお読みください。
充電できない	●充電アダプタの電源プラグ部はコンセントにきちんと差し込まれていますか？ 電源コネクタ受部に充電アダプタのコードがきちんと差し込まれていますか?確認してください。 ●充電アダプタの電源コードが断線していませんか？ 新しい充電アダプタ（品番:HQ8500）をお買い求めください。
洗浄充電器を使用してもシェーバーがあまりきれいにならない	●専用クリーニング液（HQ200）が古くなっていませんか？ クリーニング室を水洗いし、新しいクリーニング液と入れ替えてください。
洗浄充電器の洗浄ON/OFFボタンを押しても作動しない	●充電アダプタの電源プラグ部はコンセントにきちんと差し込まれていますか？ ●洗浄充電器のホルダーにシェーバーがセットされていますか？ ●専用クリーニング液が充分に入っていますか？ クリーニング液が少なくなっている場合は、MAXラインまで補充してください。

以上の点検により、正常な状態に戻らない場合は、
お買い求めの販売店か小泉成器修理センターにお問い合わせ願います。

Introduction

Thank you for buying this Philips shaver. Please read this user manual, as it contains information about the wonderful features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

Important

Read this user manual carefully before you use the shaver, the Jet Clean System and the Power Pod.
Save the user manual for future reference.

Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

Warning

- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- These appliances are not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliances.

Caution

- Do not use the shaver, the Jet Clean System, the Power Pod or the adapter if it is damaged.
- Charge and store the shaver at a temperature between 5°C and 35°C.
- Always put the protection cap on the shaver to protect the shaving heads when you are travelling.
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Only use the adapter supplied.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

- Only use the Jet Clean System with the original HQ200 cleaning fluid.
- Never immerse the Jet Clean System in water nor rinse it under the tap.
- Use and store the Jet Clean System at a temperature between 5°C and 35°C.
- Always place the Jet Clean System on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- Empty the cleaning chamber and clean it thoroughly by rinsing it with hot tap water every 15 days.

- Always place the Jet Clean System on a fluidresistant surface.
- The Jet Clean System thoroughly cleans but does not disinfect your shaver, therefore do not share the shaver with others.
- The cleaning chamber of the Jet Clean System is not dishwasher-proof.
- When the Jet Clean System is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.
- Never immerse the Power Pod in water, nor rinse it under the tap.

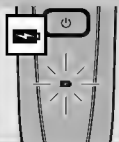
Compliance with standards

- The shaver complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely cleaned under the tap.
- These Philips appliances comply with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliances are safe to use based on scientific evidence available today.

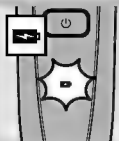
General

- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

The display

- Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display.

Charging

- When the shaver is charging, the battery symbol flashes blue.

Battery fully charged

- When the battery is fully charged, the battery symbol lights up blue continuously.

Battery low

- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the battery symbol lights up red.
- When you switch off the shaver, the battery symbol starts to flash for a few seconds.

Clean shaver

For optimal shaving performance, we advise you to clean the shaver after every use.
- The tap symbol flashes to remind you to clean the shaver.

Replace shaving unit

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving unit every two years.

- To remind you to replace the shaving unit, the shaving unit symbol flashes when you switch off the shaver. This happens at the end of 7 successive shaves to remind you to replace the shaving unit.

Travel lock

You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.

Activating the travel lock

1 Press the on/off button for seconds to enter the travel lock mode.

◗ The lock symbol appears on the display to indicate that the travel lock has been activated.

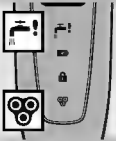
Deactivating the travel lock

1 Press the on/off button for seconds.

◗ The motor starts running to indicate that the travel lock has been deactivated.

The shaver is now ready for use again.

Note: When you place the shaver in the plugged-in Power Pod or charger, the travel lock is automatically deactivated.

Blocked shaving heads

- If the shaving heads are blocked, the shaving unit symbol and the tap symbol with exclamation mark flash. In this case, the motor cannot run because the shaving heads are soiled or damaged.
- When this happens, you have to clean the shaving unit or replace it.
- The shaving unit symbol and the tap symbol with exclamation mark continue to flash until you unblock the shaving heads.

Charging

Charging takes approx. 1 hour.

A fully charged shaver has a shaving time of up to 65 minutes, which is enough for approx. 21 shaves.

The actual shaving time is calculated by the shaver. If you have a heavy beard, the shaving time may be less than 65 minutes. The shaving time may also vary over time, depending on your shaving behaviour and beard type.

Quick charge

After the shaver has charged for 5 minutes, it contains enough energy for one shave.

Charging in the Power Pod

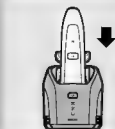
1. Put the small plug in the Power Pod.
2. Put the adapter in the wall socket.

3. Pull at the top of the lid (1) and remove it (2).

4. First insert the top of the shaver into the Power Pod (1) and then press the bottom part into the Power Pod (2).

Note: The shaver cannot be placed in the Power Pod when the protection cap is on the shaving unit.

- The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

Charging in the Jet Clean system

1. Put the small plug in the Jet Clean System.
2. Put the adapter in the wall socket.
3. Place the shaver upside down in the holder with the display pointing towards the front of the Jet Clean System.

Note: when you turn the shaver upside down, the indications on the display are also turned upside down so you can still see the remaining battery capacity.

4. Press the shaver tightly into the holder to lock it into place.

Note: The shaver cannot be placed in the Jet Clean System when the protection cap is on the shaving unit.

- The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

Using the shaver

Shaving

1. Press the on/off button once to switch on the shaver.
   - The display lights up for a few seconds.
2. Move the shaving heads over your skin. Make both straight and circular movements.
   - Shaving on a dry face gives the best results. Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.
3. Press the on/off button once to switch off the shaver.
   - The display lights up for a few seconds and then shows the remaining battery capacity.

Trimming

You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.

1. Pull the shaving unit off the shaver.
2. Press the on/off button once to switch on the shaver.
   - The display lights up for a few seconds.

3. Press the trimmer slide forwards to slide out the trimmer.
4. You can now start trimming.
5. Press the trimmer slide backwards to retract the trimmer.
6. Press the on/off button once to switch off the shaver.
   - The display lights up for a few seconds and then shows the remaining battery capacity.
7. Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then press the shaving unit downwards (2) to attach it to the shaver ('click').

Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- The best and most hygienic way to clean the shaver is in the Jet Clean System. You can also rinse the shaver under the tap or clean it with the brush supplied.

- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.
- You can clean the outside of the shaver with a damp cloth.
- Regular cleaning guarantees better shaving performance.

Cleaning the shaving unit in the Jet Clean system

The Jet Clean System has three cleaning programs: the eco program, the normal program and the intensive program. The shaver automatically chooses the appropriate cleaning program.

Preparing the Jet Clean system for use

Fill the cleaning chamber before first use.

1 Put the small plug in the Jet Clean System.

2 Put the adapter in the wall socket.

- The holder automatically moves to the highest position.

3 Simultaneously press the release buttons on both sides of the cleaning chamber (1). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber(2).

- The cleaning chamber remains behind.

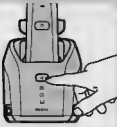
4 Unscrew the cap from the bottle with cleaning fluid and remove the airtight seal.

5 Fill the cleaning chamber with HQ 200 cleaning fluid up to the MAX indication.

6 Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber. Make sure the release buttons click back into place.

Using the Jet Clean System

1 Place the shaver in the holder.

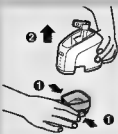
- The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

2 Press the on/off button on the Jet Clean System to start the cleaning program.

- The shaver display stops showing the charging indication.

- The cleaning light starts to flash and the shaver is automatically lowered into the cleaning fluid.
- The cleaning light flashes throughout the cleaning program, which takes 4 to 6 minutes, depending on the cleaning program.
- During the first phase of the cleaning program, the shaver automatically switches on and off several times and moves up and down.

- During the second phase of the cleaning program, the shaver is placed in the drying position, indicated by a flashing drying symbol. This phase takes approx. 2 hours. The shaver stays in this position until the end of the program.
- After the cleaning program, the charging indication appears on the shaver display (see chapter 'The display').

Note: If you press the on/off button of the Jet Clean System during the cleaning program, the program aborts and resets. In this case, the cleaning or drying light stops flashing and the holder returns to its starting position.

Note: If you remove the adapter from the wall socket during the cleaning program, the program aborts. The holder remains in its current position. When you put the adapter back into the wall socket, the holder moves to the highest position.

- When the fluid level drops below the minimum level, the cleaning light and the 'cleaning chamber empty' symbol start to flash and the holder returns to its starting position.
- If you use the washing machine to clean your shaver every day, you need to refill the cleaning chamber approx. every 15 days.

Cleaning the Jet Clean System

1 Simultaneously press the release buttons on both sides of the Jet Clean System (1). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber (2).

- The cleaning chamber remains behind.

2 Pour any remaining cleaning fluid out of the cleaning chamber. You can simply pour the cleaning fluid down the sink.

3 Rinse the cleaning chamber under the tap.

The cleaning chamber is not dishwasher-proof.

4 Fill the cleaning chamber with HQ 200 cleaning fluid up to the MAX indication.

5 Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber.

Make sure the release buttons click back into place.

- You can clean the Jet Clean System with a moist cloth.
- Clean the cleaning chamber every 15 days.

Cleaning the shaving unit under the tap

1 Switch off the shaver.

2 Pull open the three shaving heads one by one.

3 Rinse all three shaving heads and all three hair chambers under a hot tap for 30 seconds.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

4 Carefully shake off excess water and leave the shaving heads open to let the shaving unit dry completely.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

Cleaning the shaving unit with the brush supplied

1 Switch off the shaver.

2 Pull open the three shaving heads one by one.

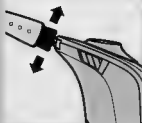
3 Clean the shaving heads and the hair chambers with the brush supplied.

4 Close the shaving heads.

Cleaning the trimmer with the brush supplied

Clean the trimmer every time you have used it.

1 Switch off the shaver.

2 Press the trimmer slide forwards to slide out the trimmer.

3 Clean the trimmer with the short-bristled side of the brush supplied. Brush up and down along the trimmer teeth.

4 Switch the shaver on and off and repeat step 3.

5 Press the trimmer slide backwards to retract the trimmer.

Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Storage

There are two ways to store the shaver or to take it with you when you travel:

- put the shaver in the Power Pod or in the Jet Clean System. Make sure the protection cap is not on the shaving unit.
- slide the protection cap onto the shaving unit to prevent damage to the shaving heads.

Replacement

Replace the shaving unit when the shaving unit symbol appears on the display. Replace a damaged shaving unit right away.
For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving unit every two years.
Only replace the shaving unit with an original RQ10 Philips arcitec Shaving Unit.

1 Pull the old shaving unit off the shaver.

2 Insert the lug of the new shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then press the shaving unit downwards (2) to attach it to the shaver ('click').

Ordering parts

The following parts are available:
- HQ8500 adapter
- RQ10 Philips arcitec Shaving Unit
- HQ200 Philips Cleaning Fluid

Environment

- Do not throw away the appliances with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- The built-in rechargeable shaver battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard or hand in the shaver at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Disposal of the shaver battery

Only remove the battery when you discard the shaver.
Make sure the battery is completely empty when you remove it.

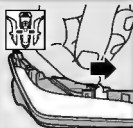
1 Remove the shaver from the Power Pod or the Jet Clean System.

2 Let the shaver run until it stops.

3 Pull the shaving unit off the shaver.

4 Undo the 2 screws on the back of the shaver.

5 Insert a screwdriver between the front and back panel to open the shaver.

6 Remove the side panels.

7 Unscrew the screws on the inside of the shaver and remove the back cover.

8 Pull the wires out of the motor unit and remove the battery.

Be careful, the battery strips are sharp.

Do not put the shaver back into the plugged-in Power Pod or Jet Clean System after you have removed the battery.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips. com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Frequently asked questions

1 Why doesn't the shaver shave as well as it used to?
- The Jet Clean System may not have cleaned the shaver properly, because the cleaning fluid in the cleaning chamber is soiled or the cleaning fluid level is too low. Clean the shaver thoroughly before you continue shaving. If necessary, clean and refill the cleaning chamber (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- The shaving heads may be damaged or worn. Replace the shaving unit (see chapter 'Replacement').

2 Why doesn't the shaver work when I press the on/off button?
- The battery may be empty. Recharge the battery (see chapter 'Charging').
- The travel lock may be activated. Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.
- The shaving unit is soiled or damaged to such an extent that the motor cannot run. In this case, the shaving unit symbol, the tap symbol and the exclamation mark flash. When this happens, you have to clean the shaving unit or replace it.
- The temperature of the shaver may be too high. In this case, the shaver does not work and the exclamation mark on the display flashes. As soon as the temperature of the shaver has dropped sufficiently, you can switch on the shaver again.

3 Why isn't the shaver entirely clean after I cleaned it in the Jet Clean System?
- The cleaning fluid in the cleaning chamber may be soiled. Empty and rinse the cleaning chamber.
- The cleaning fluid level may be too low. If the fluid volume in the cleaning chamber drops below the minimum level during the cleaning program,the program aborts.The cleaning light and the 'cleaning chamber empty' symbol flash at intervals and the holder returns to its starting position. Refill the cleaning chamber with cleaning fluid up to the MAX indication (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- You may have used another cleaning fluid than the original Philips cleaning fluid. Only use HQ200 cleaning fluid.

4 Why doesn't the Jet Clean System work when I press the on/off button?
- The Jet Clean System may not be connected to the mains. Put the small plug into the Jet Clean System and put the adapter in the wall socket.
- There may not be an electrical connection between the Jet Clean System and the shaver. Press the shaver tightly into the holder to lock it into place.

5 Why does the operating time of the Jet Clean System vary?
- The Jet Clean System has three cleaning programs: the eco program, the normal program and the intensive program. Each of these programs has a different operating time. The shaver automatically chooses the appropriate cleaning program.

6 Why is the shaver not fully charged after I charged it in the Power Pod/Jet Clean System?
- You may not have placed the shaver in the Power Pod/Jet Clean System properly. Make sure you press the shaver until it locks into place.

保証書と修理サービスについて（必ずお読みください）

〈保証書・最終ページに付属〉

●保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき内容をよくお読みのあと大切に保管してください。

保証期間…お買上げ日から2年間（シェービングユニットを除く）

【補修用性能部品の最低保有期間】

●補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後6年です。

●性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

【ご不明な点や修理に関するご相談は】

●修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店または、小泉成器修理センターにお問い合わせください。

【修理を依頼されるときは】

●修理をご依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、再度点検下さい。尚、異常のあるときはご使用を中止し、お買い上げの販売店へご依頼ください。

【保証期間中は】

●製品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により無料修理いたします。

【保証期間が過ぎているときは】

●修理によって商品の機能が維持できる場合は、ご希望により有料で修理させていただきます。

【海外での本製品の保証及びアフターサービスについて】

●本製品の保証は海外においても有効です。

●日本国以外のフィリップスサービス部門においても保証期間内及び保証期間の経過後のアフターサービスを受けることができますが、この場合多少日数を要することもあります。

●海外にてアフターサービスを受けられる場合は、現地の弊社サービス部門にお問い合わせください。尚、お困りの点がございましたら下記までご連絡ください。

Philips Domestic Appliance
and Personal Care B.V.
Service Department
P.O.Box 20100
9200 CA DRACHTEN
The Netherlands
Fax:+31 51 259 2785

便利メモ

お買い上げ日	年　月　日	お買い上げ店名	TEL. (　　)

ご使用の時このような症状はありませんか?

- 本体にさわると時々電気を感じる。
- こげくさい臭いがする。
- 電源コード部を動かすと通電したり、しなかったりする。
- その他の異常、故障がある。

このような症状の時は、故障や事故防止のため、スイッチを切り、充電アダプタをコンセントからはずして、必ず販売店にご相談ください。

仕様

品番	RQ1076 E4(本体RQ1076 E4、洗浄充電器RQ1000)
電源方式	充電式(専用充電アダプタ使用)
消費電力	4.5W
定格電圧	AC100-240V(50/60Hz)
本体質量	155g
充電時間	1時間
交換用シェービングユニット	RQ10
専用クリーニング液	HQ200

- フィリップス製品の修理受付はお買い上げの販売店にお申し出ください。
- 修理サービス等についておわかりにならないことは、下記にお問い合わせください。

フィリップス家電事業部
日本販売総代理店
小泉成器株式会社
〒541-0051　大阪市中央区備後町3-3-7

製品に関するお問い合わせ:
フィリップスお客様情報センター　**0570(07)6666**
06(6261)8230

部品に関するお問い合わせ:
小泉成器部品センター　**0570(09)2222**

修理に関するお問い合わせ:
小泉成器修理センター　**0570(09)8888**

受付時間: 平日9:00～17:30(土・日・祝日・夏季休暇・年末年始を除く)

ホームページアドレス http://www.philips.co.jp/

〈無料修理規定〉

1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、無料修理します。

2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。
なお、商品を直接メーカーへ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。

3.ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理を依頼できない場合は、小泉成器修理センターにご依頼ください。

4.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
①使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
②お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
③火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
④一般家庭以外(例えば、業務用の長時間使用)に使用された場合の故障及び損傷。
⑤保証書の提示がない場合。
⑥保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、或は字句を書き換えられた場合。

＊保証書は、本書に明示した条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。
従って保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または小泉成器修理センターにお問い合わせください。

＊保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは取扱説明書の保証とアフターサービスの項目をご覧ください。

フィリップス シェーバー保証書 持込修理

CERTIFICATE OF PURCHASE

この保証書は、「無料修理規定」記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。
お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、
お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

品名	電動シェーバー
品番	RQ1076 E4（本体RQ1076 E4、洗浄充電器RQ1000）
保証期間	お買い上げ日より2年
対象部分	本体（シェービングユニットを除く）、洗浄充電器
お買い上げ日	年　月　日
お客様	ご住所　〒
	ご芳名
	電話番号
★販売店	販売店・住所・電話番号

★ 保証書は再発行しませんので、大切に保管してください。

★ ご販売店様へ
この保証書はお客様へのアフターサービスの実施と責任を明確にするものです。
贈答品、記念品の場合も含めて必ず記入捺印してお客様にお渡しください。

フィリップス家電事業部

日本販売総代理店
小泉成器株式会社
〒541-0051
大阪市中央区備後町3-3-7

お客様情報センター（全国共通）
ナビダイヤル 0570-07-6666

この印刷物は再生紙を使用しております。

100% recycled paper

4222.002.4964.1